JAN 6 2011
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor

etor.worldjournal.com
世界日報ePaper
線上閱報 新體驗！

世界日報
www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售35¢ PER COPY
12140

世界日報35¢
每份只賣 35¢
(限大多倫多地區)

中華民國九十九年/2010年12月23日 星期四 WORLD JOURNAL THURSDAY, DECEMBER 23, 2010 農曆庚寅年十一月十八日
出版及承印者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 ALL RIGHTS RESERVED

世界日報回饋讀者，大多倫多地區每份只售35¢

聖誕超級樂透 獎金狂爆

頭獎達5000萬限額 100萬小獎估有10個 平安夜開獎 吸引民眾掏錢投注

編譯江先聲

綜合報導

24日聖誕前夜開獎的「頂級樂透」(Lotto Max)獎金再次超爆，頭獎達5000萬元最高限額，預估還有十個「頂級小獎」(Maxmillion)，每個獎金達100萬元。

卑詩彩券局(BC Lottery)提醒民眾，這表示以最低五元下注的彩民，除了有三次機會可贏得頭獎，另有三次機會命中每一個「頂級小獎」，命中這些頂級彩金的機會共達33個。

按照頂級樂透的規則，每下注五元有三組號碼可參加抽獎，若其中一組號碼與頭獎抽出的七個號碼完全相符便高中大獎；若與任何一個「頂級小獎」抽出的七個號碼相符，則算得該小獎。而其獨特的大獎帶小獎做法，則是把大獎最高獎金定為5000萬元，多出的彩金另設每個達100萬元的小獎。

每周五晚開獎的頂級樂透，過去五周一直沒有人高中大獎，獎金至本周累積至上述超爆水平，又適逢平安夜開獎，吸引力倍增。

頂級樂透去年9月問世，當年首次碰上聖誕日開獎，但累積獎金不及這次一半，聖誕當天與一周後的元旦日也沒有人中頭獎，至8日才送出累積達2000萬元的頭獎獎金。

不過，今年平安夜的頂級樂透抽獎，也不是歷來最高彩金。最「勁爆」的一次，是自今年6月4日起連續四周出現5000萬元頭獎帶多個小獎，至第四周終有人高中頭獎前，小獎一直累積：首周五個小獎，次周增至20個，第三周45個，第四周49個，締創共9900萬元的最高獎金紀錄(頭獎5000萬元加小獎共4900萬元)。要命中頂級樂透的頭獎或頂級小獎，須在49個號碼中完全選中7個號碼，中獎機率為2863萬3528分之一。

本周五開彩的Lotto Max獎金總額再次衝高，除大獎5000萬元，估計還有10個彩金分別為100萬元的「頂級小獎」(Maxmillion)。(CityTV)

聖誕老人 加國新公民

聖誕老人是哪國人？聯邦移民部長康尼(後排右四)22日在卡加利主持一項入籍儀式時，確認聖誕老人是加拿大公民。康尼笑稱，聖誕老公公「身為長居加拿大北部的加國公民，一旦完成環繞全球之旅後，當然可自由入境加拿大」。隨後康尼與聖誕老人一起歡迎剛入籍的新移民成為加國公民。(圖：聯邦政府提供)

加拿大人口在三季度增長較快，主要是因為同期新移民數量達到40年來的最高水平。圖為幾名新移民在找工作。(網路圖片)

加人口3423萬 今年移民量50年新高

總人口3季度增12萬 約8萬是新移民

【多倫多訊】加拿大統計局指出，加拿大人口在今年三季度增長較快，主要是因為同期新移民數量達到40年來的最高水平。

截至10月1日，加拿大人口估計為3423萬8000人，自7月以來增長12萬9300人。統計局表示，這個增長中65%是來自新移民，共計8萬4200名移民在三季度抵達加拿大。

新移民流向各省和特區，一些省三季度移民數達到自1971年來的最高水平。愛德華王子島增幅最高，人口增0.7%，主因是1200名移民到達該省，這是自1971年的最高數字。

魁北克三季度的新移民，也達到了過去40年來的最高水平，有1萬6800人抵達。緬尼托巴也超過了1971年創下的紀錄，有4700名新移民來到該省。安省雖然沒有打破紀錄，但新移民也占到三季度新增人口的70%。

亞伯達是唯一以人口自然增長為主的省份，自然增長占該省三季度新增人口的60%。

與其他省份相反，紐芬蘭三季度人口出現下降，流失500名居民。

聯邦政府表示，人口增長以移民為主是趨勢，預計將至少持續到今年底。移民部發言人菲沙說，預計今年抵達加拿大的永久居民將會達到50年來的最高數量，全年有24萬至26萬5000名新移民來到加拿大。

菲沙說移民數量增長，主要是因為政府6月宣布歡迎更多移民來加，特別是經濟類移民。之所以做出這個決定，是因為衰退後的經濟需要大量合法移民來保持勞動力市場的強勁。同時，抵加的家庭團聚類移民和難民也增加不少。

迄今為止，移民部發放的簽證數量已經超過去年，所以來到加拿大的人數也超過去年。移民部預計明年的移民數量會穩定在今年的水平。

胡錦濤19日訪美 國宴款待

歐巴馬盼續建中美夥伴關係 促進共同利益、處理關切議題

白宮宣布，中國國家主席胡錦濤訂明年元月訪美，上圖為今年4月歐巴馬(右)在華盛頓舉行的核安全峰會上歡迎胡錦濤到訪。華盛頓國家動物園22日也宣布，中國同意延長租借，熊貓添添與美香將可再續住美國(左圖)。(美聯社)

特派員林寶慶

華盛頓22日報導

白宮22日晚間於歐巴馬總統飛離白宮前往夏威夷開始度假後宣布，中華人民共和國國家主席胡錦濤將於明年1月19日在白宮進行正式國事訪問(Official State Visit)，歐巴馬夫婦並將於當晚為胡錦濤在白宮舉行國宴歡迎。

白宮指出，這將是歐巴馬政府的第三次國事訪問，也是胡錦濤對歐巴馬2009年11月在中國國事訪問的回訪。歐巴馬夫婦將於到訪的19日，在白宮以隆重國宴款待胡錦濤。這將是歐巴馬夫婦入主白宮以來的第三位國宴主賓：前兩位是印度總理辛哈(Manmohan Singh)與墨西哥總統卡德隆(Felipe Calderon)。

歐巴馬總統是今年6月在加拿大多倫G20金融峰會時，當面邀請胡錦濤訪美。但由於雙方在人民幣升值及北韓、伊朗核武問題上爭議，胡錦濤訪美時程一直沒有敲定。本月初路透曾報導，胡錦濤訪美時間是明年1月17日到21日。

白宮22日晚在聲明中說，胡錦濤主席的訪問將討論雙方擴大合作的重要性，以及雙邊、區域和全球性議題，兩國人民的友誼等。歐巴馬總統期待胡錦濤主席訪問華盛頓，繼續建立促進雙方共同利益、處理共同關切議題的夥伴關係。

台北也密切關注胡錦濤的到訪，同時研判美中兩國不會簽署第四公報。

而位於華盛頓的美國國家動物園22日也宣布，租約於2010年年底到期的熊貓添添和美香，將在國家動物園繼續停留到雙方達成一項新協議。而新協議預定下月達成，相信這也有可能是作為胡錦濤訪問的禮物。

「熊貓外交」是尼克森1972年訪問中國後開始的，當年中國即租給美國國家動物園十年價值1000萬美元的熊貓。

胡錦濤上次訪問布希總統的白宮時，布希僅以午宴招待。當天司儀將中華人民共和國國歌，說成中華民國國歌，又有具媒體身分的法輪功學員在場大聲抗議，場面突兀。相信這次雙方將格外謹慎。

出任外交部黨委書記

張志軍傳將接替外長楊潔篪

美聯社

北京22日電

中國最近更動高級外交官人事。國營媒體22日報導，外交部副部長張志軍已接替王光亞出任外交部黨委書記，顯示他的階級超越外交部長楊潔篪，可能準備讓他接替楊潔篪擔任外交部長。此舉反映北京處理領土爭執及參與全球組織事務採取更強硬立場的趨勢。

美國國務卿喜萊莉．柯林頓今年在越南舉行的安全會議上宣布，華府認為，和平解決南海領土爭執符合美國的國家利益。這項談話導致國內某些人士批評外長楊潔篪「措手不及」。

現年57歲的張志軍去年出任外交部副部長，在此之前，他大部分時間在中共中央對外聯絡部工作。

這個組織專門與外國政黨接觸，相當於「影子外交部」。外交部對此人事更動沒有發表評論。張志軍的黨委書記新職可能表示，在中國擺脫過去處理對外事務的低調作風時，他在政策上可能比楊潔篪更有發言權。

全球經濟衰退之際，美國等傳統大國備受打擊，而中國的經濟影響力日漸崛起，使中國領導人更加膽大，要求在全球事務有更大的發言權，像是氣候變化會議及國際組織的發言權，包括聯合國。

但是，中國在中國南海和東海領土爭執立場日益強硬，也激起這個地區與華府關係密切的其他國家的反彈。

據悉，勢力強大的人民解放軍是領土爭執強硬派的主力，但其他政府官員強調悄悄在經濟、媒體和文化層面推進國家利益。

一般認為，中國最資深的外交官－國務委員戴秉國是各種不同論點的平衡力量。不過，由於中國的政治體制不透明，此種辯論不可能公開讓外界知道。

IMF：健保費恐壓垮加國

【多倫多訊】國際貨幣基金組織（IMF）警告說，加拿大聯邦政府和省政府沒有告訴民眾，不斷上升的健保費用最終會有一天吞噬掉預算。

總部位於華盛頓的國際貨幣基金組織，公布了專門針對加拿大的年終報告。

報告指出，隨著健保費用大幅飆升和人口老化，加拿大現有的健保系統是無法維持下去的，雖然相比其他國家，加拿大的情況要好得多。

相應地，各省也應當更主動地告訴民眾健保費用的真相，以及能確保服務維持下去的最佳做法。如果現在默默吞金的模式持續下去，加拿大將被健保費用徹底壓垮。

數十年來，談論削減健保費用對政客來講等於自殺，有關設立私營系統的討論，也一直因擔心公私營兩套體系會帶來服務差異而裹足不前。

國際貨幣基金組織不是唯一就此擔心的機構，因為許多智庫在最近幾年都發布了類似的報告。

國際貨幣基金組織說，加拿大繼續推遲改革是非常錯誤的。該組織鼓勵政府加強與民眾的交流，提高民眾對健保面臨挑戰的認知。

政府應當提高透明度，加強有關挑戰的交流，告知它們的長期影響，這將有助於提高公眾意識，並研討出可行的解決方案。

到2014年，現有的省－聯邦健保安排將到期，意味著需要簽署新的協議。但是，聯邦政府一直堅持給省的撥款增幅每年不能超過6%，此舉一直受到各省的批評。

國際貨幣基金組織指出，在短期內，加拿大的經濟相比其他國家要好得多，但是也存在幾個重大風險。家庭債務較高是國內的主要問題，疲軟的美國經濟是最大的外部問題，這讓經濟下滑的風險升高。

加拿大過熱的房市可能出現降溫，因為未來的任何加息，都會讓已經負債累累的家庭雪上加霜。

不知倫敦恐襲案 美情報總監出糗

美聯社

華盛頓22日電

美國情報總監克萊伯(James Clapper)在全國電視節目答不出一個有關恐怖活動的簡單問題後，白宮22日承認他對英國偵破的恐怖陰謀並不知情。

克萊伯21日晚接受美國廣播公司(ABC)新聞訪問，被問到倫敦偵破一個重大恐怖陰謀逮捕12人，是否對美國的安全有影響時，他似乎無言以對。克萊伯當時反問：「倫敦？」然後看向坐在對面、也接受訪問的歐巴馬國內安全顧問布瑞南(John Brennan)。此舉加強了很多情報界人士原有的感覺：真正控制美國情報系統的是布瑞南，而非監督全國情報設施的情報總監。

因應維基解密 CIA設專案組

國際中心

綜合22日電

雖然維基解密網站(WikiLeaks)公布的數萬份美國外交電報與軍隊文件中，涉及中央情報局(CIA)的部分不多，但CIA仍特別成立了一個小組，評估所造成的影響。

華盛頓郵報22日報導，該小組的正式名稱是「維基解密特別小組」(WikiLeaks Task Force)，但CIA總部的人一般稱之為WTF。

CIA雇員對該小組不大尊重(WTF又為what the fxxk的縮寫)，這是可以理解的，因為CIA受維基解密的傷害比較小。維基解密僅公布數份CIA文件，它公布的其他機構文件，涉及CIA雇員或其活動的資料也非常少。

CIA官員表示，即便如此，CIA仍要保持警覺，因為CIA有一個龐大的機密情報庫，這些情報經常透過十多個網絡，供世界各地的CIA雇員使用。

WTF的主要任務是分析最新曝光文件的急迫影響，例如，民眾對美國政府保守機密的能力喪失信心之後，CIA招募線民的工作是否會受影響。

CIA發言人李特爾說：「局長要求該小組調查，維基解密最新披露的文件是否會影響本局與外國的關係或在外國的行動。」該小組由CIA反間諜中心領導，20多名成員來自CIA的各部門。

某些CIA資深人員認為，CIA長期反對跟其他政府部門分享機密情報。但國會調查發現，各情報部門互不溝通是美國未能防止九一一事件發生的原因之一，因此CIA的立場受到猛烈抨擊。

但這次維基解密事件證明CIA的立場有道理。

環署因應 擬提高飲水標準

美31城市自來水 驗出致癌物

美聯社

洛杉磯22日電

美國聯邦環境保護署(EPA)署長麗莎．傑克森(Lisa Jackson)22日表示，該署可能把飲水標準定得更嚴格，以因應全美31個城市的自來水被發現含有一種致癌物質造成的潛在健康危險。傑克森說，她擔心這些城市的自來水含有化學物質六價鉻(hexavalent chromium或chromium 6)。研究顯示六價鉻可致癌，也會損害動物的消化道、淋巴結和肝臟。

「環境工作團體」(Environmental Working Group)20日公布的研究，分析了全美各地的飲水，發現五個城市的六價鉻含量最高：奧克拉荷馬州諾曼；夏威夷州檀香山；加州河濱市；威斯康辛州麥迪遜；加州聖荷西。

傑克森22日詳細提出環保署將採取的行動，包括與州和地方官員合作，以確定這種污染物的散布程度，並對所有的水系統發布有關如何測試六價鉻的準則。環保署今年9月曾公布六價鉻評估的報告草稿，傑克森22日說該署可能把飲水標準規定更嚴格，解決六價鉻帶來的健康問題。

成興海味
Shing Hing Food

成興獨家超低價：
金靈芝90粒裝
$99/瓶
$169/2瓶
每瓶加送10粒裝1排
(多買多送，送完即止)

天然野生靈芝因長期受到野外環境的挑戰，在其生長的過程中自然產生出植物的抗體，此抗體是人工培植的靈芝所缺少的，而現代醫學家卻非常重視此等抗體對人體的益處。

野生靈芝品種繁多，要確保品質純正，定要經過多項科技方法鑑定其品質。金靈芝®是經香港浸會大學中醫藥研究所DNA基因鑑定的靈芝產品，保證其靈芝品種、質量及純度真確，不含雜質。

金靈芝®經國際最具權威的香港通用公證行檢定，獲發重金屬、殘留農藥及毒理測試之合格證書，生產模式製造按GMP(優良藥品製造規範)而成，保證產品絕對安全可靠。

生產商：培力(香港)健康產品有限公司 加拿大總代理：標叔貿易416-298-6789

PuraPharm®

集靈芝精華，
市面唯一野生靈芝產品

野生金靈芝

採用一級天然野生靈芝，包括：赤、紫、青、白、黑、黃等六芝

客戶熱線：416-298-1211 905-881-3366

41309

2010年12月22日

							特別號碼
649	03	05	10	11	35	45	33
ENCORE	0171934						
49	07	13	20	28	29	37	36

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	多雲	晴天	多雲
-6~-2℃	-4℃	-6~-3℃	-11~-4℃

昨日股匯市

台股	38.38	8,898.87
多指	15.55	13,380.70
道指	26.33	11,559.49
標普	4.24	1,258.84
那指	3.87	2,671.48

加元	
美元	0.9860
台幣	29.4464
港幣	7.6659
人民幣	6.5488

機場安檢態度差 占投訴大宗

行事不專業、語帶侮辱、粗魯傲慢 最遭人詬病 航空交通安全局：多數旅客滿意

加通社

渥太華22日電

根據來自聯邦航空交通安全局（Canadian Air Transport Security Authority）的航空旅客投訴紀錄，大多數旅客不滿是針對登機前的安全檢查人員，很多旅客對安檢員侮辱性的言語、傻笑、折磨，頗有煩言。

例如有位因腦癱造成先天性跛行的旅客抱怨，雷琴納機場的一位女安檢員使很反感。他在投訴函中寫道：「她行事不專業，侮辱人，行為粗魯。」他還沒來得及作出解釋，她便語含諷刺地問他怎麼走路這樣滑稽的，邊說還邊傻笑。

另一位旅客投訴，他在滿地可機場轉機時，忘記將毛衣放上安檢台傳送帶，安檢員一提醒，「我立即將毛衣放上去，同時說：『抱歉，我疏忽了。』那位安檢員則瞪了我一眼說：『你要我叫警察來嗎？』」該旅客氣憤地說，那位安檢員的態度太粗魯、傲慢了。

一位前海關官員則投訴，一位女安檢員一面在翻查他的行李，一面與她的同伴嬉笑。他因此寫道：「以尊敬的態度對待他人並不費什麼功夫。我希望你們能告訴她，在執行安檢時禮貌、專業和善待人們很重要。」

卡加利機場的一位安檢員更是擺明不想禮貌對待旅客。投訴者寫道：「他無禮，令人厭惡，大聲對旅客發號施令。當我提醒他從沒說過『請』字時，他回答：『依據規定，我不必說請字，也不必讓你高興。』」

甚至有旅客投訴安檢員抽大麻。一位旅客說，他在溫尼辟機場聞到兩名安檢員身上散發出「獨特的大麻芳香味」。他寫道：「我以前在保安行業和酒店工作過，因此我立即辨別出這兩位安檢員身上的大麻味，和他們吸食大麻後的神情。」

這便是航空交通安全局2009—2010年度收到的部份旅客投訴。在這一年內，針對粗魯的安檢員、搜身檢查、行李檢查、沒收物品、飛機誤點、啟用全身透視安全檢查儀等問題，航空旅客總共向航空交通安全局提出投訴1520項。

航空交通安全局發言人勒魯克說，在接受機場安檢的旅客中，只有很小一部分人作出投訴，絕大部分旅客對安檢是滿意的，「因此我們認為這不是一個制度性的問題。」

他又說，機場安檢員被告知要以有尊嚴、尊敬和關心的態度對待旅客。

加拿大航空旅客投訴大多數針對機場安檢。這是旅客在滿地可杜魯道機場接受安全檢查。（網路照片）

對於旅客提出的投訴，勒魯克表示，航空交通安全局均認真對待，所有投訴都會得到調查。如果問題嚴重，遭到投訴的安檢員會接受一對一的訓導，或是接受額外的訓練，有時甚至遭取消安檢員資格。

航空交通安全局的統計數據顯示，機場安檢員去年離職率仍居高不下，在加拿大八大機場，2009－2010年度有四分之一的安檢員辭職。

畢馬威預測：

公司併購 明年趨增

編譯組

多倫多22日電

高匯率的加元、亞洲對資源性商品需求增加、各公司尋找動用呆滯現金之處，明年將導致加拿大公司併購活動上升，這是畢馬威商業顧問公司（KPMG）作出的預測。

隨著經濟復甦，很多公司將尋求將其銀行帳戶中未動用的錢投入新興市場，以擴展公司業務。再加上高企的匯率，畢馬威認為，這將使加拿大公司更有能力併購外國公司。

畢馬威的公司財務部總裁哈特奇說：「我認為，對加拿大公司來說，在東歐和歐洲其它地方有很多機會……中國和印度等新興市場也有巨大商機。」

多倫多ABC基金投資經理廖可也表示，加拿大公司盈利優於預期，他們正在考慮如何使用手中的資金，這種狀況自然會導致加拿大公司將投資目光投向國外。

以夫為恥

色狼上校 老婆休他

編譯組

多倫多22日電

連環姦殺犯威廉斯（Russell Williams）可能很快會看到太太棄丟，22日有報導說，這位前空軍上校的太太已準備提出離婚。

威廉斯出事前是空軍基地指揮官，被視為軍界明日之星；他的太太哈莉曼（Mary Elizabeth Harriman）則是一個醫學團體的行政官員。法院文件顯示，1995年至2009年7月，威廉斯夫妻一直居住在渥太華。

安省高等法院已在今年10月判決威廉斯兩項無期徒刑，25年內不得申請假釋。在此之前，威廉斯便已承認二項一級謀殺罪、二項禁錮暨性侵罪和82項非法入侵罪。

渥太華公民報說，哈莉曼的律師賓克告訴該報，她的當事人打算與其已在安省京士頓監獄服無期徒刑的丈夫威廉斯離婚，並尋求取得法院禁制令，在其提出離婚時媒體不得報導她的個人私事。

哈莉曼準備與其臭名遠播的丈夫威廉斯離婚。（網路照片）

司法參考 最高法院：人工生育 省府該管

聯邦政府有權禁止複製和雜交

加通社

渥太華22日電

加拿大最高法院做出司法參考，支持由各省管理輔助生育，但同時也表示，聯邦政府有權禁止複製和人間雜交。

最高法院22日公布了這份有分歧的司法參考，部分支持了魁省上述法院在2008年做出的裁決。當時政府說有權管理人精子、卵子和胚胎的使用，而魁省上訴法院稱政府管得太多。

加拿大最高法院做出司法參考，支持由各省管理輔助生育，但同時也表示，聯邦政府有權禁止複製和人間雜交。（加通社）

最高法院的九名大法官，最後出現四票贊成、四票反對和一票棄權的僵持局面，最後由大法官康維爾做出決定性解釋，對各省擁有健保權的憲法規定做出非常複雜的分析。

魁省在2004年對聯邦的輔助生育法發起憲法挑戰，並獲得另外三個省的支持。魁省辯稱，聯邦政府干涉省對健保的管理權。該法律管理人精子、卵子和胚胎的使用，同時禁止複製和雜交。

聯邦政府則辯稱，它有權制定刑法，制定該法就是從刑法的角度保護民眾的健康、安全和公共道德。

最高法院中包括首席大法官麥克林在內的四名大法官，基本上支持聯邦政府的觀點。他們解釋說，國會對生命的產生和消失、以及該過程對捐贈者和母親的影響，要確保有最基本的道德標準。而聯邦的法律，改變對輔助生育產生的生命不夠重視的傾向。

但是，有四名大法官稱該事屬於健保之列，應當由各省管理。他們的理由是，雖然輔助生育帶來道德問題，但把它列入刑法還不夠。

最後由康維爾做出最終決定。他認可需要聯邦法律來禁止人工生育產生的負面影響，他支持聯邦法律中當事人要年滿18歲，並且輔助生育要獲得當事人同意的條款。他指出，許多被挑戰的規定都屬於由省管轄的醫院、民權和地方事務，所以他基本同意魁省上訴法院的觀點。

司法參考，就是法院針對政府提出的問題，做出建議性的解釋。它沒有法定約束力，但對下級法院的裁決有指導作用。

費拉遜：認真研議家人照料計畫

坦承經濟成本很高 未說明是否列入明春提交國會的預算案

加通社

渥太華22日電

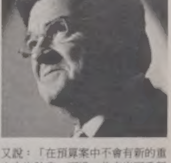
聯邦財政部長費拉遜（見右圖，加通社）說，聯邦政府正在考慮透過稅務制度讓人們能夠請假照料家中的老人或病人。

費拉遜22日在接受加通社年終專訪時說，過去數月在進行預算前徵詢意見時，很多民眾提出這一問題。國會內最大的反對黨自由黨，也屢次提出同樣的建議。費拉遜未表明他會明春提交國會的預算案中這麼做，但確認他正在研究可能性和相應的成本。

隨著第一波嬰兒潮時代出生的人進入退休年齡，明年照顧老人的挑戰將更嚴峻。正是在在這種情形下，自由黨承諾，如果他們執政，要拿出10億元實施老人照料計畫。

自由黨人顯然要利用他們倡導的老人照料計畫，反襯出保守黨政府的不近人情，他們要讓選民看到，自由黨注重家庭，保守黨政府則花錢為公司減稅和以巨款採購戰機。面對反對黨的挑戰，聯邦保守黨政府自然不能束手待斃，費拉遜承諾研議此事，就是要表明保守黨政府也會這麼做。

雖然如果在明春預期屬於大選前預算案中列入照顧家人稅務優惠計畫，是受人歡迎之舉，最大的障礙是這麼做經濟成本很高。但費拉遜承認家人照料計畫成本昂貴的同時又說：「在預算案中不會有新的重大支出計畫，不過一些支出可重新安排。」



HOMELIFE 新世界地產 誠實地產專員 分機高達95成 www.Homelifenewworld.com/ Tel: (416)490-1177 Fax: (416)490-1928 * Sales Representative ** Broker

潘延恭 ARTHUR PAN* (416) 452-8202
陳肇宏 TOM CHEN** (647) 237-6238

士嘉堡全新大樓：Encore全新大樓優先認購，特價13萬起，步行地鐵，EQ1滿市政廳，購物中心，電影院，VIP優先認購
湖邊自由廣場：全新自由廣場VIP優先認購，步行CNE，無敵湖景，TTC，商場，特價20萬起
YONGE / DREWRY SOLD
Bayview / Eglinton
士嘉堡獨立屋：雲柏/麥可當4房2廁單車庫，附近商場，TTC巴士，室內遊過車庫，特價32萬8
旺市2400呎：全磚獨立4房3廁雙車庫，土庫完成，分門出入，檢木地板，中央冷氣，特價51萬9
YONGE/FINCH SOLD
Finch / Hwy 404：半獨立後補式，四房三廳二衛浴，可分門出入走路到公園，學校和公車站，售價39萬8千

李炯璋 Larry Lee Sales Rep 誠信地產 Sincere Realty Inc.
手機(416)258-7889
傳呼(416)497-8900
leelarry123@yahoo.com

Homelife/Cimerman Real Estate Ltd
Shali Mao 毛沙麗 Sales Representative
手機 (416) 723-6603
公司 (416) 226-9770
租 YONGE / SHEPPARD：SHEPPARD地鐵旁,高層無遮,1房1廳,1廁,包6件電器,車位,室內泳池,健身房,$1480/月。
租 YONGE / FINCH：全新MONA LISA TOWNHOUSE,樓中樓,2房2廁,高級裝潢,不銹鋼,6件電器,包車位,儲物室,$1850/月
租 Bay / Lake Shore：高級CONDO,近AIR CANADA UNION STATION,1睡房+1書房,包水電,車位,儲物室,室內泳池,24HR 保安,$1650/月。

41301-2

非法出租屋起火 3人亡

房東不顧溫市府下令 一間小屋租7人 老聖誕燈加舊延長線 電線走火釀災

記者周化堯

溫哥華報導

位於溫哥華東區潘朵拉街（Pandora St.）2862號的一間獨立屋，21日晚間11時45分左右突然起火，造成三死一重傷的慘劇。溫哥華消防局發言人羅德（Gabe Roder）表示，起火原因初步研判為電線走火，排除人為縱火及大麻屋的可能性。溫哥華市府則表示此間為非法的廉價出租屋，已於日前對房東採取法律行動。

22日早晨，雖然火勢已經撲滅，但仍有警員在房屋周圍駐守並拉出封鎖線。現場依然充滿濃厚燒焦味，也可見消防救護人員遺留的急救手套。

羅德指出，火災發生時屋內共有七人，三人逃脫不及遭火吞噬，一人重傷送醫後情況穩定，另外三人則自行逃出。

羅德說，此間房屋為非法出租屋，房東將一間約1000呎左右的獨立小屋畫分三區，分租給七名低收入房客；而在過去三年裡，消防局總共出動21次來到此地，包括2008年5月的一次小火災以及多次出動消防車協助醫療急救等。

消防局表示，起火地點在房屋後方，經過鑑識後研判屋主因為將非常老舊的聖誕燈插入年久失修的延長線後，因電路短路延燒至床墊及分割板後導致失火，已排除人為縱火的可能性。

溫哥華市府指出，房東將只能供一個家庭居住的小獨立屋分租給七名房客，市府曾下令減少租客人數以及移除多樣廚房設施，但房東只是在市政法規鑑定員檢查時將房客請出去，偽裝一切合法；視察過後一切恢復非法原樣。市府已於今年11月對房東採取法律行動，不料在聖誕將至之際釀成悲劇。

上圖，獨立小屋21日深夜發生大火。
右圖，失火房子前方，可見有警員駐守。（記者周化堯／攝影）

房客常吵鬧 鄰居無奈

記者周化堯

溫哥華報導

溫東一廉租屋21日晚上發生死亡火警，造成三死一重傷慘劇，鄰居紛表無奈，也有人對房子非法出租給低收入戶頗有微言。

一名不願具名的鄰居表示，遭遇火警的這些租客都是些麻煩人物，經常深夜凌晨時分發出巨大聲響，非常擾鄰。他說，警方也曾因為大麻相關的事件而到此處盤查。

到場致哀獻花的租客友人奇波舒（Gordie Guiboche）則表示，住在屋內的大部分是低收入原住民，年紀從20多到40多歲不等，身為社工的他認為發生這樣的悲劇讓他非常痛心，因為這裡是讓他們這些低階層人士擋風擋雨的避難所。

狼欲當街性侵 警公布影片抓！

記者朱冠華

溫哥華報導

一名白人男子日前在溫市尾隨婦女，更在街頭公然性侵，婦女狠踢色魔，將對方嚇走。警方調閱監視錄影機，發現色魔逃亡時遭拍攝（見下圖，溫市警方提供），現將片段公布呼籲民眾指認。

21日晚間近9時，一名49歲婦女在溫東維多利亞街向南行走時，警覺後方疑似有人跟蹤。之後婦女轉彎進入東43街時，色魔突然出手將婦女推倒在地，並不斷撫摸女子下體部位。

女子受驚大叫，並一腳把色魔踢倒在地，受害人立刻起身逃離，色魔也沿東43街向東逃逸。警方獲報後抵達現場，未發現疑犯蹤跡，但附近的監視錄影機則清楚拍攝了逃離的色魔。

警方表示疑犯為16歲至18歲的白人男子，身材削瘦，黑色短髮，棕眼，穿著天藍色防雨夾克、黑色棒球帽。知情民眾可致電溫市警方性罪案組專線604-717-3117或滅罪熱線提供線索。

多數人買房 不考慮學區

記者周化堯

溫哥華報導

卑詩大學（UBC）商學院於22日發布的一份研究報告指出，大部分在溫哥華市購屋的居民（不分國籍），並不會將學區品質列為考量；只有房屋成交金額最高的25%的富裕居民，才會以學校的評價作為購屋依據。

商學院教授索門維爾（Tsur Somerville）以及萊斯（John Ries）所研究的報告「School Quality and Residential Property Values：Evidence from Vancouver Rezoning」指出，大部分的地產業普遍認為學區的好壞往往足以影響當地的房價；但是根據報告，他們認為只有25%的高消費能力購屋者才會將學校品質列為買房條件，而絕大多數的民眾似乎對於子女進入的學校好壞不以為意。

溫哥華學校局（Vancouver School Board）於2000年重新規畫上學學區範圍，並於2001年1月開始實施。重新規畫準則是依照標準測試成績將20%的住家重新編入較好或較差的上學學區。

這份報告使用卑詩檢測局（British Columbia Assessment Authority）的數據，針對1萬9225戶於1996年到2003年的房屋成交買賣作為基準。對購買房價位於前25%的家庭來說，願意為中學評比標準值（standard deviation）進步一分，多花1.9%的價格購買房子；中學評比標準值進步二分，願意多付約4%的價差。這些家長甚至願意多付5.4%找標準值進步一分的小學。

地產經紀人：好學區買氣旺

記者周化堯

溫哥華報導

針對卑詩大學商學院所做的研究報告，資深地產經紀人Chris則表示，他在地產界服務超過20年，好學區的房子成交量絕對比較高。

Chris說，他的客戶基本上是一半是本地人，一半是移民。對於有子女的家庭來說（不分族裔），他們購屋的條件永遠是學區好壞作為購屋的優先條件，再來便是治安以及房價的考量。

溫哥華西區的多所公立中學在每年的學校評比中永遠名列前茅，因而房屋買賣的成交量也相對提高。他指出，假若溫哥華西區或是西溫的好學區房價太高，許多家長會進而選擇本拿比，高貴林或素里的優良學區。

Sheraton LaGuardia East Hotel Flushing Center, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■LaGuardia機場接送
■每樓均有高級套房 ■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網・epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽
電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

2010煞科月
全線豐田勁減 前所未有，先到先得
2010 Corolla
41年非常好
WIETZES TOYOTA
905-761-5133 www.wietzestoyota.com
7080 Dufferin St (Steeles以北)

利安傢俬
床墊 $35
書桌 $56
書架 $38
梳化床 $248
電腦桌 $89
碌架床 $299
五件套餐檯 $198
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
7天營業時間：11:00am-7:30pm 全市最低
(416)321-1882
歡迎訂造各款大小呎碼床褥
地址：4779 Steeles Ave. E. B11-12

Academy for Mathematics & Science
25年經驗，證明本課程成績卓越能在6個月內改進閣下子女的數學成績
＊資深導師、細心指導
＊提供由 Grade 1 至12 輔導課程
＊因應不同水平，為每學生設計不同之課程
＊每天進度報告
免費數學水平測驗，請即預約
現更提供全新英語、寫作課程、學前及課餘輔導
9019 Bayview Ave. Unit 2B
查詢：905-882-2213

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
TONY鄧主理
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto
TEL:(416)291-3386
Tony Auto
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治、寶馬、HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
東區華埠 華人主理
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●噴氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
冬季鋼圈，輪胎大優惠
代理各家名牌冬季輪胎
Michelin, Toyo, Cooper, Gislaved...
10月1日起凡購買4條Michelin, Toyo輪胎，即可獲得回扣
Toyota, Honda, Nissan, Subaru...
905-597-7668
416-938-2258
Mon.-Fri. 9:00am-6:30pm
Sat. & Sun. 9:00am-4:00pm
395 Red Maple Rd.
Richmond Hill L4C 6P3

這一欄
我們特別留給您……
詳情洽
416-778-0888
廣告部

安省移民服務經費 明年裁逾4400萬

大多地區9間機構聯邦撥款全面取消 約25機構資助遭削減 移民暨公民廳廳長：無法接受

【多倫多訊】安省從聯邦政府獲得的新移民安置和服務經費，從明年起將被削減逾4400萬元。大多倫多地區有9間移民服務機構來自聯邦層面的撥款將被100%取消，還有另外約25個機構的經費也受到不同程度的削減，受影響的也包括提供國語和粵語的移民安置機構。

安省移民暨公民廳廳長霍斯金斯（Eric Hoskins）22日在一個電話訪問中表示，他當日與多個移民服務機構的代表會面，了解到有9個機構於幾個星期前開始，陸續從聯邦移民部得到通知，稱他們來自聯邦的撥款將從明年3月底開始被取消，受經費削減影響的機構在25至35間，大部分位於大多地區，當中包括國語、粵語、日語、越南語、西班牙語、旁遮普和泰米爾語社區的移民安置機構。但霍斯金斯不願意指明具體受影響的機構名稱，他說其中一間機構前天才接到聯邦政府的通知，還未來得及告知他們的雇員，尤其是在聖誕節即將到來，大家正準備闔家歡度的時候。

霍斯金斯表示，這些機構當中有些機構是高度依賴聯邦撥款來運作，其全部預算的50%至70%都來自聯邦政府。他認為每間機構都針對獨特的文化社群，提供獨特的服務，機構的工作人員、輔導員等具有與服務對象相同的語言和文化理解方面的優勢，他們的努力讓新移民感受到被歡迎，可以得到他們所需要的幫助，所以他們的服務是即時和有效的。經費的削減，將使一些講特別語言的新移民服務受到重大影響，特別是專門針對新移民婦女的服務也不復存在，此外，語言培訓、就業輔導等服務也受到威脅，省府不能坐視這些機構消失。

霍斯金斯表示，安省和卑詩省的經費削減最為嚴重，安省明年將削減4400萬元，2012年更進一步削減6400萬元。與安省每位新移民從聯邦政府得到3200元相比，魁北克每位新移民獲得的撥款高出60%，達到5000元。削減措施不僅令很多人失去工作，影響到他們的家人，也影響到接受服務的新移民，特別是在當前環球經濟低迷的環境下提出這項措施，影響更強烈。他將在最短的時間內與聯邦移民部長康尼溝通，表達安省不能夠接受經費削減措施，請他重新予以考慮。

安省移民暨公民廳廳長霍斯金斯。（本報資料圖片）

加華移民留學中心負責人官國榮（左四）與滿地可銀行的人員合影。（圖：主辦單位提供）

介紹招聘流程
詳列崗位職責
提供暑期實習

加華輔導留學生就業 滿銀開講

【多倫多訊】加華移民留學中心日前舉辦留學生職業發展探索會，得到了滿地可銀行的支持。

加華總裁官國榮的講話拉開了活動的序幕，他首先歡迎同學們參加這次活動，並對滿地可銀行的支持表示感謝。

官國榮自1992年成立加華移民留學中心以來，已經成功為2500多名中國學生辦理留學加拿大，這些學生當中有相當一部分已經學有所成，並在各自的工作崗位上取得了一定的成績。

有感於越來越多的留學生畢業後進入北美職場時缺乏一定的準備，加華移民留學中心特邀滿地可銀行的菁英們，為學生講解有關進入金融及銀行業應作的準備工作，並且介紹北美銀行如何招聘新員工。

滿地可銀行大多市亞洲業務總監張怡專，在會上講解了銀行的基本架構，銀行招聘員工的步驟和面試的技巧；高級私人財物經理李國良介紹了高端私人銀行是如何為VIP客戶提供服務的；支行副行長Winnie Chung側重介紹支行的職位需求和每一個職位的具體的職責；另兩位年輕員工Christopher Chou和Flora Guan則和同學們分享了自己的入職經驗和職場歷程。

與會的同學踴躍提問，例如進入銀行工作需要什麼類型的證書等等。這些問題都一一得到了解答，同時滿銀的專家們還向同學們推薦了暑假的實習項目，許多同學都很感興趣。

留學生參觀滿地可銀行。（圖：主辦單位提供）

搭車不付錢襲警 藏身垃圾桶被逮

【多倫多訊】安省新市一名女性警官於21日獲報前往處理一起搭乘公車未付錢之事件，遭到嫌犯蓄意攻擊。該名警官受到輕傷，送醫包紮後並無大礙，嫌犯則因違反保釋條例等，將面臨五項相關控罪。

警方稱，該起攻擊警察事件，發生在上午約9時20分。該名女警在獲報前往近Yonge Street及Millard Avenue處之公車停靠站，協助處理一起搭乘公車不購票事件。嫌犯先是拒絕出示身分證明文件，緊接著在攻擊女警後逃逸。

該名女警受到攻擊後，通報單位請求支援。隨後數個警察單位經過地毯式的搜索，於附近區域的大型垃圾桶內將嫌犯逮捕。

據警方資料顯示，嫌犯為現年30歲的Hugh Walfall，無固定住所。Hugh Walfall將被控以一項因拒絕逮捕而攻擊，一項藉詐欺行為搭乘大眾交通工具，及三項違反保釋條例等控罪。

思益集 世界在變 你追得上嗎?

●在電腦科技日新月異時代，長江後浪推前浪這句話在這個行業的確最恰當不過，時代雜誌日前公布的2010年風雲人物，就是社群網站臉書（facebook）創辦人、現年才26歲的查克柏格。

他和以個人電腦概念開創一個新世代的比爾蓋茲一樣，哈佛大學未畢業即輟學，以專心發展臉書網站，如今他個人已擁有近70億美元身家，但更重要的是他創造了另一個社會結構層，這批人將網路和生活連接，靠網路讓觸角無遠弗屆的朝四面八方伸展，而這個結構層還在迅速擴張。

據統計，臉書網站用戶目前已達5億人，並以每天增加66萬個新用戶的速度成長，估計臉書網站到2012年將有10億人使用，屆時該網站的傳遞訊息功能，將不會有任何傳媒趕得上，已有業內專家分析說，目前最強的資訊蒐尋引擎Google，屆時可能亦要屈居下風。

從查克柏格的崛起，觀諸自比爾蓋茲之後，陸續在電腦相關行業各領風騷的一些天才級人物，他們除了科技頭腦高人一等，還得有非凡的企業經營頭腦，以分析及準確判斷潮流趨向，才不致被市場淘汰，最近一個例子是風光多年的雅虎（Yahoo），即使楊致遠個人魅力依舊，但該企業的營運和財務能力，似乎已出現破綻。

但姑不論這些引領潮流的電腦界奇葩，是否有其江郎才盡的一天，但他們創造的傳奇已對世界形成極大衝擊，包括人類的整體價值觀都已開始轉變，譬如以往的求知型態是偏向於封閉管道，從學校或專業人士研習篩選出的學術精華，對新知識、新科技的研究工作也倚重經驗法則，如今傳統已遭顛覆，教授們課堂中傳授的知識，可能還不如網路資訊來的豐富。

尷尬的是為人父母者，仍在殷切叮嚀子女專心讀書上課，但卻有越來越多例子印證，其他選項同樣可步向成功，短短數十年間，兩代之間差距竟被快速拉開，所謂的嬰兒潮世代終於體驗到知識爆炸產生之威力，即使50、60歲的生理年齡還屬壯年，但迎面而來的新科技和資訊壓力，卻令人有不勝負荷之感。

更令人不寒而慄的是雖然醫藥研發可延長人類壽命，但快速的科技發展能否讓年齡漸長者跟上卻不無疑問，最後可能符合職場要求者漸少，社會淘汰者日增，結果不僅是後浪推前浪，甚至大批人會遭巨浪淹沒；至於這種趨勢會不會出現，倒真希望有天縱奇才能為人類把個脈。（朱道亨）

主辦機構代表與部分演員合影，左二為華人藝術家中心主席梁二黑，右三為小提琴家侯伯治。（主辦機構提供）

玉兔迎春賀歲 曉露主持獻唱

【多倫多訊】由多倫多華人藝術家中心舉辦的「玉兔迎春」春節文藝晚會，將於明年1月22日晚8時，在烈治文山演藝中心（Richmond Hill Centre For the Arts）舉行。

華人藝術家中心日前公布了音樂會的演出陣容和節目，眾多本地藝術界的名流將參加本次音樂會的演出，其中包括：原中國全國二胡邀請賽一等獎獲得者、獲加拿大Gemini大獎提名的二胡演奏家高韶青，原中國國家京劇院京劇演員張燕燕，在加拿大樂壇聲譽鵲起的青年小提琴家周人偉，女高音歌唱家鈔藝萍，青年豎琴獨奏家陳德安，青年長笛演奏家張秋陽，孫玲舞蹈團和多倫多華人藝術家中心愛樂樂隊等。新時代電視台主播曉露除了擔任晚會主持人之外，還將一展歌喉，在伴奏下為大家獻上一首流行歌曲。

音樂會的節目包括舞蹈「歡慶」、「且話春雨」，長笛與樂隊「卡門主題變奏曲」，女高音獨唱「繡荷包」、「思戀」，豎琴與樂隊「斯戈力亞舞曲」和「探戈舞曲」，小提琴與樂隊「珠江之戀」，京劇交響樂伴唱「詠梅」，二胡與樂隊「蒙風」和「炫動」等，節目精采紛呈。

烈治文山演藝中心地址：10268 Yonge Street。票價：80(VIP)、45、35、25元。

售票點：新華圖書公司（龍城），416-977-3457；王浚視光診所，416-972-0080；Jenny's Collection，416-733-4644；東方文化中心(城市廣場內)，905-946-1489；多面體圖書，905-707-5775。關於「玉兔迎春」春節文藝晚會的詳情，可致電416-733-4644查詢。

TRENTWAY-WAGAR

每日專線旅遊巴士服務

租賃服務

•紐約市 New York City
•水牛城 Buffalo
•大西洋城 Atlantic City
•基秦拿市 Kitchener/劍橋市 Cambridge
•康和市 Cornwall
•格林斯比 Grimsby
•京士頓 Kingston
•美國東部各大賭城
•滿地可 Montreal
•華盛頓 Washington
•咸美頓 Hamilton
•尼加拉瀑布 Niagara Falls
•尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
•聖凱瑟琳 St. Catharines
•彼得堡 Peterborough

誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電

1-800-461-7661

有關車程表及票價查詢，請電

多倫多:(416)393-7911

滿地可:(514)842-2281

每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務

【出發地點】

多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站

滿地可STATION CENTRAL BERRI街長途巴士站

專業服務 往返各大城市

富華汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD

富華車廠 信用保證 真誠服務 三十六年

36 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop

1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務

24-HR Towing

車身修理・引擎保養・保險賠償・噴油防鏽・安全檢查

保險公司指定汽車修理廠・安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗豐富
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1

24小時拖車服務

電話 905-472-4500

北區 185 Bullock Dr.Unit 18,Markham (McCowan 2 Blocks North of Hwy7)

905-472-4500

BULLOCK HERITAGE McCOWAN

41307

太平洋地產 表揚績優員工

聖誕聯歡席開30餘席 總裁期許明年更上層樓

【多倫多訊】太平洋地產公司於日前在太古金皇朝酒家舉行22周年誌慶暨聖誕聯歡晚宴，筵開30餘席，慰勞公司150多位員工過往一年的勤奮工作，並邀請到著名地產發展商、銀行代表、律師等多位嘉賓，場面熱鬧，席間更有員工及賓客參與的遊戲、歌唱、舞蹈及抽獎等節目，與會賓客均盡興而歸。

太平洋地產總裁黃志鶴與副總裁馮培吉向大家舉杯祝酒之際，並祝大家在新的一年裡更上一層樓！黃總裁說：回顧過去一年，多倫多地產市道經歷了一個起伏不定的時光，今年首兩個季度秉承去年火熱的樓市，加上趕及HST於7月1日實行之前及低貸款利息效應，買家蜂擁入市，將樓市帶向另一個高峰！展望明年地產世道將會是一個較平穩的、低成長的一年，影響加國經濟的鄰邦—美國仍需一段長時間才能復元，它的寬鬆貨幣政策會令加國政府再度加息，這將直接影響加國的房地產市道。

黃總裁勉勵該公司營業員，應本著至誠的服務態度，為客戶尋找合適的樓宇，作為自住或投資，更應對各類新樓盤及市場訊息多關注，以便對顧客提供專業及精確的意見，使客戶更加滿意！

晚宴中，黃志鶴總裁及馮培吉頒發了以下獎項：(首五名最佳業績獎)陳新賀、陳專、張加發、趙惠明、Amy Salam。另外，還有37名優秀業績獎，得獎者包括：陳穗康、陳永光、鄭吳翠芝、鄭明參、鄭小萍、鍾玉麟、周張美枝、楊燃昌、范偉、湯遠芬、方永炤、傅煜、馮李曼霞、何迪康、黃福祥、賴德威、黎炳華、林鄭佩君、劉鳳儀、梁頌天、劉森、羅國城、苗伍秀慧、倪捷、于莉莉、馮錦權、Bill Stathopoulos、譚弘、鄧英才、陳強、董建華、黃碧如、徐敏玉、楊慧、Garo Yegoyan、楊錦培、楊王麗玲。

上圖：優秀業績獎全體得獎者與總裁黃志鶴、副總裁馮培吉一起來個大合照。左圖：太平洋地產總裁黃志鶴(前右二)、副總裁馮培吉(後左二)與最佳業績獎得主合影。(圖：業者提供)

來力士Mangel 防男性早衰

【多倫多訊】加拿大唯美健康品有限公司特別介紹，來力士Mangel是男性生命功能的保護神，它是針對男性生命功能行進式退化、早衰、男性更年期綜合症、ED、慢性疲勞綜合症和各種疾病症候群的兼調養和防治於一身的健康產品。這也是國際上最早採用「雞尾酒綠色療法」的男性健康食品。

該公司續表示，男性生命功能，是指男性生命品質的內在和外在的綜合能力，包括性、精神、體力、體態、抗病力等，突出性、命以及性與命的有機聯繫。男性生命功能是綜合性學、病理學、生命動力學、分子生物學、抗衰學、免疫學、社會心理學等諸多學科《男科學》首倡概念，在1994年歐洲男性科學會議上提出的「男性更年期」和1998年聯合國教科文組織提出的「男性44歲中年剪刀差」這兩大理論基礎上組建形成的。

男性生命功能，是1999年「國際男性論壇」上正式提出的，它的提出突破了幾個世紀以來單一學科、單一療法對成年男性總體健康的片面的局限，對根本解決男性ED(性功能障礙)、早衰、CFS(慢性疲勞綜合症)、男性更年期症狀和相關疾病的預防和治療具有廣泛的臨床意義。

該公司介紹，「來力士」主要針對男性生命功能行進式退化、早衰、男性更年期綜合症、ED、慢性疲勞綜合症，適用於40歲以上男性。來力士由天然名貴中藥製劑，不含有雄性激素。且經急慢性動物毒理及臨床藥理實驗證明，長期服用無任何毒副作用。欲知更多詳情，可親臨該公司查詢，地址：4675 Steeles Ave. E. Unit 2A3, Toronto(錦繡中華二樓)，電話：416-888-8639。

華諮處 羽球初級班

【多倫多訊】華諮處將從2011年1月8日開始舉辦新一期羽毛球訓練初級班，課程由經驗導師教授，學習羽毛球的基本技巧如發球、短球、單打等。上課日期：2011年1月8日至4月2日，逢周六上課，全期共十堂，上課時間：下午12時30分至1時30分。費用：會員75元，非會員85元。上課地點：100 Bamburgh Circle(St. Henry Catholic School)。課程以英語方式進行，報名及諮詢請電：416-292-7510內線134。

凱悅傢俱超低價特賣

在多倫多成立已有18年的凱悅傢俱專賣店，秉持著服務大眾，造福人群的宗旨，在此歲末年終的佳節期間，特別推出超低價特賣，回饋顧客。其中包括：低於成本價的一套六件睡房組合298元起；一套三件客廳沙發組合398元起；一套五件餐桌椅組合128元起。另有歐式睡房組合798元起，以及義大利式皮沙發組合三件套798元起。

凱悅公司的家具品種豐富，更有直接進口的精致睡房組合及真皮沙發(如圖)，款式特多，並提供送貨服務。為回饋顧客，部分產品更可享有免GST或完全免稅之優惠。歡迎親臨參觀選購，地址：1168 Eillesmere Rd. (416-298-1168)，5200 Dixie Rd. (905-238-7788)。

(圖：業者提供)

41308-2

冬令進補…參茸海味熱賣

人參、海參、鮑魚、鹿茸等銷量大增 業者：買高檔補品 最好找信譽良好的專營店

記者胡光
多倫多報導

節令已經進入冬至，由於本地華人都有「冬大過年」的傳統，且都會在正式進入冬季這一天開始進補，因此帶動了參茸海味的銷量。有本地海味店業者表示，近兩日如人參、瑤柱、海米、花膠、海參等海味乾貨的銷量，較平日有大幅增加。

記者從部分參茸海味店了解到，由於本地華人有「冬至進補」的習慣，連日來各種參茸補品十分熱銷。昨天下午，記者在城市廣場的成興海味店看到，幾名顧客正在店內的高檔藥材專櫃前選購補品。據該店店員介紹，現在正是冬令進補時節，所以前來選購補品的顧客絡繹不絕，而且有部分市民不惜高價購買人參、鹿茸，以及花膠、海參及鮑魚等補品食材。

據了解，當前一些名貴藥材的價格都不便宜，如花旗參每磅從25元到100元不等，海參、魚膠等補品價格也不低，都要100元左右一磅。而鮑魚、燕窩、鹿茸、冬蟲夏草等價格更是高得驚人。成興海味的曹醫師表示，雖然近年名貴藥材補品的價格不斷飆升，但每到逢年過節，還是有不少市民不惜高價買來自用或送禮。

曹醫師稱，買昂貴的補品，最好請專業人士挑選，或是去有信譽的參茸海味專營店選購，以免買到次貨或假貨。以選購鹿茸來說，鹿茸片就分為三個等級，鹿茸的頂部因生物活性最高，所以價格最貴；鹿茸的中部則次之，基底部因生物活性最低，所以價格最便宜。

曹醫師指出，冬令進補時節，來店裡選購補品的顧客絡繹不絕。（記者胡光／攝影）

性侵女學生 家教師被逮

【多倫多訊】皮爾郡警方於21日逮捕了一名涉嫌性侵多名女學生的家教老師，並控以四項相關的罪名。由於該名涉案家教老師在大多倫多不同地區經營數間家教中心，故警方懷疑有更多年輕女學生遭到性侵。

警方表示，在接獲報案後，經過調查，於21日將現年34歲的男性嫌犯Phong Mai逮捕。目前已知的兩名受害人，分別為現年15歲及16歲的女學生。

警方公布的資料顯示，嫌犯為多倫多市民，在大多地區共開設六間家教中心，其中包括密西沙加市的兩間、多倫多市一間、旺市一間，以及賓頓市一間。警方相信仍有其他更多年輕學生遭到過嫌犯性侵，呼籲受害的學生儘速與警方聯絡，以利破案。

中醫師說法→

冬補氣血顧腎 春夏遠離疾病

記者胡光
多倫多報導

22日是今年的「冬至」節氣，這天也是數九的開始。隨著氣溫逐漸降低，又到了華人傳統的進補季節。本地中醫師表示，冬至過後節氣開始由陰轉陽，因此進補時應多補氣血，這樣可對春夏季多發的疾病起到一定預防作用。

多市知名老中醫陳志卿介紹說，按照中醫理論，人的身體必須和自然界同步，春生、夏長、秋收、冬藏，因此冬天是人體氣、能的儲蓄季節，如果冬季沒有調養好身體，春天就會很容易生病，所謂「冬不藏精，春必病瘟」就是這個意思，而且冬令進補的時間，是由冬至開始至立春結束，在此期間最應該補腎，因為中醫認為腎是先天之本，身體素質的強弱與腎臟的強弱有很大關係。

陳志卿說，冬至開始因氣溫下降，有過敏性鼻炎、哮喘等呼吸道症狀的民眾，進補時尤其要注意多吃能補氣血的中藥，如果在冬天進補得當，可大大降低春季發病的可能。有能力許可的，可以選用鹿茸、蟲草等名貴中藥燉雞或鴨；有經濟考量的，可採用自漢朝流傳至今的方子「當歸羊肉湯」，此補氣血的良方在福建及台灣一帶非常盛行，一樣可以達到不錯的進補效果。陳志卿表示，進補的方法其實有很多種，除了藥補外，還有酒補和食補。

具體來說，酒補即是用藥泡酒飲用，每周飲一至兩次，對補腎而言，酒補是最好的方法。藥酒的原料可選用人參、鹿茸、枸杞子，用糯米酒泡製二至三周便可以飲用。如果沒有糯米酒，日本清酒、高粱酒（如五糧液、二鍋頭等）均可代替。

對於藥補的方法則有兩種，一是可到商店買現成的補藥，二是可到中藥鋪買一些補性草藥回家煮湯服用。陳志卿認為，女性應以養血為本，所以胡桃、芝麻、枸杞、辣椒、大棗、蓮子或蓮肉等食材對女性較好，而對男性來說，杜仲、巴戟、海馬及鹿茸等中藥材更具進補效果。此外，陳志卿建議民眾在烹製冬季食補菜餚時，最好多放些蔥、薑、蒜及桂皮等輔料，因為這些食材不但能帶出肉類的鮮味，同樣具有補氣血的功效。

知名中醫陳志卿表示，冬令進補應從冬至開始到立春結束。（資料照片）

密市民逃稅 挨罰四千元

【多倫多訊】一名密西沙加市民於17日安省法庭判定逃稅罪名成名，並施以罰款4000元。

加拿大稅務局稱，貝郎吉作為2045096 Ontario Inc.主管，其公司在2004年至2007年期間逃稅。通常情況下，個人或機構被稅務局查出逃稅，須補足稅款且繳納欠稅期間的利息。但稅務局也會根據逃稅情節的嚴重與否，決定是否向法庭提告，然後由法庭作出被提告的個人或機構逃稅的罪名及施以罰款的裁決。

酒駕肇禍 一死兩重傷

【多倫多訊】安省賓頓（Brampton）22日凌晨發生兩車相撞事故，造成一死兩重傷，一名18歲男子被控包括醉酒駕車在內的多項罪名。

皮爾郡警方表示，這起事故發生在早晨5時之前。一輛福特Focus汽車在向南行駛中，撞上一輛西行的本田Civic。本田汽車上的一名41歲婦女被彈出車外，當場死亡。當時她正幫助丈夫一起送報紙。此外，一名20多歲的婦女和一名40多歲的男子被送往多倫多醫院搶救。

警方當場逮捕了福特車上的18歲司機Brian Turner，指控他多項罪名，包括醉酒駕車致人死亡、危險駕駛機動車致人死亡、醉酒駕車造成人身受傷、危險駕車造成傷害、未經同意就開車等等。

造成一死兩傷的車禍現場。（CityNews）

多市中區 單車族 每天1.9萬人

【多倫多訊】多倫多首次單車調查發現，每天市中區有1萬9000人騎單車。

多倫多在9月做了這項調查，以圖獲得更好的交通流量數據。對結果的分析發現，60%的騎單車者是男性，學院街（College St.）和與士巴丹拿路（Spadina Ave）相交的道路上，騎單車者最多。

特別是學院街，在進出市中區的單車中，有14%通過學院街。

多倫多市行人和單車基礎設施經理伊萬預計，這些數據對城市交通規畫非常有用。

調查結果表明，多倫多應當更專注改進學街路等繁忙道路，而不是把有限的資源到處都撒。

調查還發現，接近一半的騎單車者戴著保護頭盔。在北美類似規模的城市中，多倫多的單車最多，但要比同規模的歐洲城市要少。

多倫多首次單車調查發現，每天市中區有1萬9000人騎單車。（CBC）

世界日報 35 周年

世界日報 主辦

大家來寫書

為慶祝北美洲世界日報35週年慶系列活動之一，
鼓勵全美加華裔讀者寫自己的書，留下個人或家族的文字紀錄。

活動宗旨：鼓勵全美華裔民眾為家族或個人留下文字紀錄，且此一紀錄必須有助於傳揚中華傳統文化、保留華裔在美洲大陸扎根歷史、促進族群和諧或文學創作之功能。

活動辦法：
1. 世界日報協助出版，包括負責編排、設計封面、印刷、宣傳行銷。
2. 所有出版書籍列為「世界日報讀者叢書」，依序編號。
3. 書籍文長約150頁，尺寸約6"x9"，封面全彩、內頁單色印刷、平裝本。
4. 內容可依作者意願，包括個人傳記、散文、家族史、移民生活、故鄉懷往、詩詞集、或依作者個人喜好的其他形式呈現。
5. 著作圖文須以電子檔傳送。
6. 參加出版「世界日報讀者叢書」的作品，不得違反本辦法之「宗旨」，世界日報具有作品內容審核權，並有權拒絕出版任何對象所提出之作品。
7. 世界日報圖書百貨中心可代銷首刷後增印本，惟增印書籍費用，須由作者支付。
8. 付梓前應由作者進行最後校對與確認，定稿後不得要求更改書籍內容和書名。

費用：收費美金$2,000元，首刷一百本，均由作者收取或轉贈。作者須在作品經審核通過，接獲本報通知的兩週內付清所有款項。

洽詢電話：相關細則請洽 世界日報公共服務中心 1-323.268.4982 Ext 281

收件郵址：writenow@worldjournal.com

華裔青年 十字弓殺父案 辯護律師表示許多證物仍未取得，主審法官裁定…

方舟視訊過堂 1.6再審

記者邱錦宇

多倫多報導

一起發生於本月2日的華裔青年以十字弓殺父案，被告方舟（Zhou Fang）於22日再度視訊過堂。擔任方舟辯護律師的夏姆（Jonathan A. Shime）在庭上表示，由於接手此案僅兩周時間，至今與本案有關之許多文件及證物，仍未從警方及檢方取得，因此建議擇期再進行過堂。當日主審法官最終裁定，下一次視訊過堂的時間為1月6日。

夏姆在庭外指出，接受此案的委任是在2周以前，由於目前仍未收到任何來自警檢兩方的資料及控罪摘要（Summary of Charge），無法對案情進行研究分析，因此向法院建議下個月再舉行過堂。

此外，由於在本月8日的過堂中，方舟曾因申請法律援助（Legal Aid）仍尚未獲得核准，因此當時是由當日的值班律師代表發言。但此次卻是由專任的委任律師出庭，對此夏姆表示，無法透露是否意味方舟的法律援助已獲得批准。

夏姆進一步說明，目前方舟所受到的控罪，仍為一級謀殺罪。然而此罪一旦成立，最高可判處終身監禁，且25年不得假釋。

雖昨日的開庭僅是視訊過堂，但警方仍派一名女性警官前往旁聽，足見多倫多警方對此案亦十分重視。

由於有傳方舟目前被關押於多倫多皮爾遜機場東北方的羈押中心Metro West Detention Centre，對此夏姆並未予以否認。

至於方舟的母親目前是否也在多倫多關心此案，夏姆仍舊表示無可奉告。

此華裔青年以十字弓殺父案，發生在位於多倫多緬街（Main Street）與芝蘭東街（Gerrard Street East）東北方的市立圖書館。案發時間約在2日下午4時9分，當時方舟駕駛一輛租來的小型貨車抵達圖書館，之後以十字弓近距離由背後射殺其父親程思（Si Cheng），導致程思當場死亡，而方舟亦在作案後不久，於距離案發地點約3公里處的住宅區街道遭警方逮捕，並控以一級謀殺罪名。

方舟上次過堂的畫像。（CTV）

方舟的律師夏姆庭外接受媒體採訪。（記者邱錦宇/攝影）

絢爛奪目

多倫多市府前的聖誕樹。（記者邱錦宇/攝影）

市府聖誕樹 歡度佳節

記者邱錦宇

多倫多報導

伴隨著象徵一年將盡的第44屆多倫多彩燈活動的展開，唯一由多倫多市府官方設立的大型戶外聖誕樹，已於上月27日起矗立在市中心雷菲廣場（Nathan Phillips Square），並陪同多倫多市民一起歡渡聖誕佳節。

據多倫多市府指出，大型聖誕樹的樹種是雲杉（white spruce，又稱花旗松），由超大型卡車及起重機負責運送及安置。聖誕樹的設立及裝飾工作，有3名工作人員利用10個工作天完成。

市府工務管理處負責人Kevin Oreilly表示，今年的聖誕樹是來自於離多倫多市往北約190公里遠的Bracebridge。往年所選的聖誕樹高度約在50至60呎，但今年由於雷菲廣場正在施工，基於空間不足及安全等因素的考量，今年的聖誕樹高度約為35呎。

談到選擇市府聖誕樹的標準，Kevin Oreilly進一步說明，除了樹型要美，同時考慮到愛護大自然的因素，因此每年所選的聖誕樹，都是接近年限且即將死亡的樹木。

平權會繼續堅持 麥克琳雜誌道歉

【多倫多訊】全加華人協進會(平權會)22日表示，不接受羅渣士公司有關「麥克琳」雜誌刊登本國大學「太亞洲」的調解信件，繼續堅持要求「麥克琳」雜誌道歉的立場。

據了解，羅渣士公司給平權會的信中，提出包括請平權會在麥克琳雜誌上刊登文章，在本地主要中文報章上刊出麥克琳雜誌相關的立場解釋等措施，以說明麥克琳這篇文章並無冒犯華人社區的意圖。不過，平權會堅持認為，這篇文章是對華社的嚴重歧視，所以麥克琳雜誌必須道歉。

目前，包括國會議員鄒至蕙、參議員利德蕙都站在平權會一邊，多倫多市議會也在上周通過動議，要求麥克琳雜誌就此事出道歉。

多市市議會報告 垃圾費擬增加3%

【多倫多訊】多倫多市議會預算委員會的一份報告稱，垃圾收集費將考慮增加3%。

市議會工務委員會主席黃旻南表示，市府官員之所以提出調升垃圾費的建議，是因為該費用自從2008年引入以來一直沒有變過，但同時市府的收集垃圾費用則有所增加，包括通貨膨脹、投資新設備等；如果不漲垃圾收集費就要削減服務，這很難被議會所接受，所以他感覺垃圾費上漲將難以避免。

垃圾費漲價的計畫包括：超大垃圾箱，從現在190元增加到204元，增加14元；大垃圾箱從現在133元增加到145元，增加12元；中等垃圾箱從現在39元增加到47元，增費8元；小垃圾箱市府是退還費用的，目前的退費是10元，以後將改到3元。

根據市府之前的方案，市府從市民所交物業稅中退還每戶224元的垃圾費，居民再按照自己所選擇的垃圾箱規格大小，交付垃圾費。

HOMELIFE HIGHER STANDARDS

太平洋地產

Each Office Independently Owned & Operated

www.homelifegoldpacific.com

HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE

3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3

經紀：BERNARD黃志鶴 BROKER OF RECORD

(416) 490-1068

FAX:(416)490-8938

★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊 湯遠芬 范瑋

Cindy Fan Wayne Fan

416-616-9303 416-508-3833

Real Estate Professionals you can trust

460 Queens Quay

湖邊面湖豪華公寓Sub-Penthouse 2+2房約2000呎,新裡石廚台,高級複合式地板,附車位及使用儲物室,售$999,000.-

2550 Lawrence Ave

Lawrence/Midland 高級大廈二房二廁附車位,售$180,000.-

3 Reidmount #8

Kennedy/Sheppard 鎮屋4+1房4廁,近401, TTC & Go-Train Wal Mart, 圖書館, Agincourt CI學區,僅售$384,999.-

1055 Bay Street

Bay/Wellesley/Bloor 1+1房附車位近多大, 月租$1,700.-

80 Ellesmere Plaza

Victoria Park/Pharmacy商業單位出租1845呎,適美容美髮可使用現有設備

8108 Yonge Plaza

Yonge/407 二樓辦公室出租

-專業實力-信譽口碑-

EDMOND TUNG 董建華 Broker

通國、粵及粵語

手提(416)618-8922

▲BAYVIEW/SHEPPARD 全新柏文

DANIELS ARC 地鐵線上全新1+1睡房兩套,備有一浴室及兩浴室,交通便利,鄰近BAYVIEW VILLAGE商場,購物休閒理想地點,數分鐘可至401東西線高速公路,價$38萬餘起。

▲YONGE/MAJOR MAC TRIDEL 全新柏文

(1)南向兩睡房+大陽房,近1500呎,私人後園,有住屋感受,10呎樓底,豪華裝飾,享用尊貴會所設施,價$72萬餘。

(2)東向開揚美景兩睡房+書房,1500餘呎,超過800呎陽台,9呎樓高,豪華裝飾,環保紀錄,享用尊貴會所設施,價$68萬餘。

▲旺區.旺地.旺舖

YONGE/MAJOR MAC 烈市?金地段,TRIDEL多層豪華公寓,兩間相連地舖,各700餘呎,適合各類商業及零售行業,交通便利,客源多樣化,售$38萬餘或租每平方呎$29。

▲密市全新TRIDEL柏文

面向SQUARE ONE 1+1睡房及兩睡房柏文數間,豪華私人會所,24小時保安,投資自住兩相宜,價$34萬餘起。

經驗+幹勁 = 保證滿意

台語、國語、英語

免費估價 歡迎來電

鄭明馨 Jason Cheng 416-726-8587

鄭光廷 PETER CHENG 416-898-3361

▲TOWNCENTRE 士嘉堡市政府旁(公寓出售)

三房，二衛浴，東南向，MONACH名建商，1車位，1儲藏室，步行到Mall，巴士，24小時守衛，游泳池，健身房等，叫價29萬9千。 SOLD

▲KENNEDY/MCNICOLL 鎮屋出售

3+1房,2200呎, 2車位,TRIDEL建築商,邊間,光線充足,全部翻新,木地板,天窗,陽台,近太古商場,學校,社區,巴士等,24小時守衛,健身房,室內游泳池,等等,叫價$35萬9千。

▲BAYVIEW/SHEPPARD 高級公寓出售

1+1房,600呎,一年新,朝南,採光,硬木地板,花崗石梳理台,全部不銹鋼家電,附帶高級傢俱,SONY電視,燈飾,近BAYVIEW VILLAGE MALL,地鐵,24小時守衛,1車位,1儲藏室,叫價$35萬9千。

Cliff Fung 馮培吉

Broker / Vice President

公司 (416)490-1068

手提 (416)818-7858

(國、粵、客語)

▲BAYVIEW/STEELES康山獨立靚屋

約一畝大地段，深約411呎，4大睡房，精修完成地下室，1998年全屋裝修，特大客廳及家庭廳，4個天窗，特大儲物室，叫價139萬。

▲BAYVIEW/16TH街

76呎門面豪華靚屋5大睡房，主層柚木地板飯廳，完成地下室，特深地段，價109萬。

▲BAY/CALLAGE 街柏文

高層,2睡房+2浴室,鄰近U OF T.及RYERSON大學,叫價$49萬餘。

陳新賓 BRIAN CHEN

手提:(416)994-3676

▲BAYVIEW/YORKMILL

5房雙車庫,大LOT,富豪區域,名校區,數年新,四千余呎,叫價 一百九十萬餘。

▲WARDEN/MAJ.M

1.3 ACRE 三千余呎,6房,城市中的渡假村,叫價 一百四十萬餘。

▲16TH/MCCOWAN

四房雙車房,、數年新,叫價54 萬餘。

▲LESLIE/ 7

2+1豪華CONDO有車位,數年新,29 萬餘。

▲上居下舖(酒吧.餐廳)

西人業主,生意好,一百餘萬。

住宅精選

生意及物業

劉玉杰 CFA.MBA.
Yujie (Jared) Liu
證券投資顧問
定期存款、債券、互惠基金、股票、期權、新股發行(IPO)
電話: 416-590-7666
手機: 416-400-7098
www.yujieliu.com

世界日報 帶您看世界

OECD：飛機出口財務支持達協議

預估明年1月20日簽署 2月起生效 財部：加拿大飛機製造業大利多

編譯組

滿地可22日電

在經濟合作與發展組織（OECD）斡旋和主持下，世界各主要商業飛機生產國就飛機出口財務支持規範達成原則性協議。加拿大政府22日表示，這項協議對本國龐巴迪航太公司（Bombardier）之類的飛機製造企業有利。

在OECD宣布達成原則性協議後，聯邦財政部發言人魯比克說：「這項新協議將有助於全部由加拿大製造的飛機在世界市場的銷售。」

OECD表示，飛機出口財務支持規範原則性協議的目標，是在各飛機製造商、航空公司和各國各國政府之間建立一個「公平的競爭領域」。

在這項協議下，由政府機構提供的財務支持代價將更高昂，條款也時常得到調整，以反映市場現狀。該協議的主旨其實就是，盡量限制由政府提供優惠信貸，以避免扭曲商業飛機市場。

參與制定這項協議的是加拿大、美國、巴西、日本、歐洲聯盟，這些國家預期將在明年1月20日簽署協議，2月1日起生效。

目前，龐巴迪製造的飛機載客數均不超過100人，因此遵守的財務支持規定與製造大飛機的波音和空中巴士不同。可是，龐巴迪正在研製110至149座的C系列中型客機（CSeries），2013年便開始交貨，因而波音、空中巴士等飛機製造商紛紛敦促制定新的國會協議，以維持公平的市場競爭。

加拿大政府說，OECD達成商業飛機出口財務支持協議，對龐巴迪等加拿大企業有好處。這是龐巴迪的支線客機正在安裝尾翼。（網路照片）

根據飛機出口財務支持規範原則性協議，今後支線和幹線飛機均適用共同的財務支持條款，新規定中還有因應動盪市場的緩和機制。OECD說，在出口信貸金額上，則沒有限制。

主管出口財務支持的加拿大出口發展局（Export Development Canada）說，該機構不向本國製造、出口商提供補貼，只提供貸款和貸款擔保服務。隨著龐巴迪支線噴射客機項目的逐漸成熟，出口發展局向其提供的信貸和擔保金額已經減少，目前每年在5億至20億元之間。

龐巴迪拒絕評論飛機出口財務支持規範協議，但該公司發言人杜切申表示，龐巴迪早就希望所有國家政府的出口財務支持機構遵守同樣的規定，使客戶得以依據飛機品質而非財務優惠多寡作成購機決定。

俄羅斯和中國未參與制定飛機出口財務支持規範協議，因此這兩個國家的飛機製造商不受該協議約束。

美經濟報佳音 多指漲15點

加通社

多倫多22日電

美國休整後的三季度GDP增長結果，顯示美國經濟增長超過預期。消息讓多倫多股市S&P/TSX綜合指數22日小漲15.55點，收盤在1萬3380.70點。加元匯率也在一周內首次上揚0.32美分，收盤在1加元兌98.6美分。

美國原油庫存下降的消息，讓2月原油期貨價格小漲66美分至每桶90.48美元，這是自2008年10月來首次油價收盤價超過90美元。油價的上漲帶動多倫多股市能源股上行1.07%，其中加拿大自然資源（TSX：CNQ）股價上升52分至每股44.38元，Suncor能源（TSX：SU）股價上升82分至每股38.34元。

多倫多股市金融股昨天也走出上行行情，其中道明銀行（TSX：TD）股價上漲54分至每股73.70元。

在2月黃金期貨價格小跌1.40美元至每盎司1387.40美元影響下，多倫多股市黃金股走低，其中Barrick黃金（TSX：ABX）股價下跌65分至每股51.97元。

3月銅期貨價格微跌0.1美分至每磅4.28美元，帶動多倫多股市基本金屬股微跌0.25%。其中Equinox礦業（TSX：EQN）股價上漲15分至每股6.10元，Lundin礦業（TSX：LUN）股價下跌19分至每股7.05元。

多倫多股市的工業股22日也走低，加拿大國家鐵路（TSX：CNR）股價下挫62分至每股67.26元。

龐巴迪（TSX：BBD.B）簽署價值1億100萬美元的合約，向丹佛國際機場提供火車系統。公司股價小揚1分，收在每股4.83元。

Centric健康公司（TSX：CHH）擬購買三家製藥公司的部分財產，消息讓公司股價小跌2分至每股90分。

金融簡訊 2010年12月22日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,380.70	⬆15.55	13,365.15
紐約道瓊指數	11,559.49	⬆26.33	11,533.16
加幣兌美元	0.9860	⬆0.0032	0.9828
盎司黃金(美元)	1,387.40	⬇1.40	1,388.80
那斯達克指數	2,671.48	⬆3.87	2,667.61
史坦普500	1,258.84	⬆4.24	1,254.60
優惠貸款利率	3%	不定期調整	
央行貼現率	1%	不定期調整	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

龐巴迪 想擺脫緊身衣協議

指波音、空中巴士堵塞信貸途徑 危及C系列飛機競爭力

編譯組

滿地可22日電

在經濟合作與發展組織（OECD）框架內達成的飛機出口財務支持規範原則性協議，致力於創造一個公平的商業飛機世界市場，以杜絕某些國家透過補貼和信貸優惠等方式取得不公平的競爭優勢。

對加拿大最重要的飛機製造商龐巴迪航太公司（Bombardier）來說，最重要的就是透過這項協議，取消世界飛機製造業霸主美國波音和歐洲空中巴士數年前設立的「緊身衣」協議。

龐巴迪執行長比杜因年初在接受加通社採訪時便指出，波音和空中巴士兩大公司要求其實製造製造商遵守他們的「緊身衣」協議，其用意就是想以保護主義損害新興飛機製造業者的市場競爭力。

依據由波音、空中巴士兩家制訂的「緊身衣」協議，美國的進出口銀行不得向波音公司的歐洲客戶提供融資擔保，歐洲的信貸機構也不准向空中巴士的美國客戶提供同樣的信貸擔保。

如果龐巴迪也遵守這項規定，那意味著未來龐巴迪在向美國和歐洲顧客推銷C系列飛機時，加拿大的出口開發銀行也不得向那些外國客戶提供信貸擔保。

而且，加拿大的航空公司如果未來以信貸方式購買龐巴迪C系列飛機，他們將來採購波音、空中巴士飛機時再不能取得美國、歐洲官方信貸機構的服務。

比杜因曾據此指控波音、空中巴士企圖以堵塞信貸途徑損害C系列飛機的市場競爭力，其實質就是保護主義作祟。他呼籲，波音和空中巴士應該尊重公平競爭原則，不要再祭出「緊身衣」條約逃避競爭。

然而，預期明年2月生效的飛機出口財務支持規範協議，能否真的營造出一個公平的商業飛機競爭市場，波音、空中巴士兩大霸主是否會公平對待危及他們市場的龐巴迪C系列飛機，分析師們認為還需要拭目以待。

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的互動功能
www.worldjournal.com

世界日報
周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上
etor.worldjournal.com
訂報請撥
416-778-0888
發行部
世界日報 World Journal

VISAR GROUP OF COMPANIES INC.
國際集團
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave. Toronto ON., Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 www.VisarRealty.com

VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
工商住宅 商場發展
物業租售 生意承讓
財務集資 創業融資
Paul Jone 鍾恒盛 集團主席
880-8882
289-0200
Email: pauljonevisar@gmail.com

錦繡中華
SPLENDID CHINA MALL
第二期將於2012年隆重登場
人潮興旺，商機無限
VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
416.880.8882
pauljonevisar@gmail.com